A

A/50/L.76
15 August 1996
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوثية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث بما في
ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة
الاقتصادية الخاصة إلى فرادي البلدان أو المناطق

الأرجنتين، إكوادور، البرازيل، بوليفيا، بيرو، السلفادور،
شيلي، غواتيمالا، كوبا، كوستاريكا، المكسيك، نيكاراغوا،
هندوراس: مشروع قرار

تقديم المساعدات الطارئة إلى كوستاريكا ونيكاراغوا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٢/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، وإلى قراراتها ١٩٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، الذي ترد في مرفقه الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع، فضلاً عن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٥/٤ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية،

وإذ يساورها بالقلق إزاء العدد الكبير من الأشخاص الذين لقوا حتفهم أو اختفوا أو لحقت بهم أضرار بسبب إعصار سيزر الذي أصاب كوستاريكا ونيكاراغوا في ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٦، مما جعل من الصعب توطيد إقامة منطقة سلم وديمقراطية وحرية وتنمية في أمريكا الوسطى،

وإذ يساورها بالقلق أيضاً إزاء الأضرار الجسيمة التي لحقت بالبنية الأساسية واقتصاد كوستاريكا ونيكاراغوا من جراء إعصار سيزر، مما قد تترتب عليه آثار سالبة على صعيدي التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدين كلّيّهما،

.../..

160896 160896 96-20870

* 9620870 *

وإدراكا منها للجهود التي يبذلها كل من حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبهما من أجل إنقاذ الأرواح والتحفيف من حدة معاناة ضحايا إعصار سيزر،

وإذ تضع في اعتبارها ما يلزم بذله من جهود هائلة من أجل التخفيف من حدة الحالة الناجمة عن هذه الكارثة الطبيعية،

وتقديرا منها للاستجابة الفورية من جانب الحكومات وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة، والمنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية لتقديم الإغاثة،

وتقديرا منها أيضا لجسامه الكارثة وعواقبها التي تقتضي، على المديين المتوسط والطويل وكاستكمال للجهود التي يبذلها كل من حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبهما، الإعراب عن التضامن الدولي والاهتمام الإنساني من أجل ضمان تحقيق تعاون دولي كاف وعلى نطاق أوسع يسمح بمواجهة حالة الطوارئ العاجلة في المناطق المتضررة وبالشروع في عملية التعمير،

١ - تعرب عن تضامنها مع حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبهما ودعمهما لهما:

٢ - تزكي شكرها إلى جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي، والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت الإغاثة الطارئة إلى البلدين المتضررين؛

٣ - تدعو جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي إلى أن تقوم، على سبيل الاستعجال، بالترعى بسخاء وبقدر ما تسمح به إمكانياتها في عمليات الإغاثة وإعادة التأهيل والتعويض في البلدين المتضررين؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، المساعدة إلى حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا في تحديد احتياجاتهما على الآجال القصيرة والمتوسطة والطويلة وإلى أن يتعاون أيضا في مهام التعمير التي شرعت فيها حكومتا البلدين المتضررين.